

# ANADOLU SIKKE MONOGRAFİLERİ I *Anatolian Coins Monographies I*



MENTEŞE / MENTESHE



SAHİBATA / SAHIBATA



BAHA / BAHA



DAMGALAR / COUNTERMARKS



GERMİYANOĞLU / GERMIYANID



BİTLİS DEFİNESİ / BITLIS HOARD

Halûk Perk  Hüsnü Öztürk

*İstanbul 2007*





**MENTEŞE BEYLİĞİNE AİT ERKEN DÖNEM  
SİKKELER ile İKİ YENİ DARP YERİ:  
FİNİKE ve MAKRİ**

***THE COINS OF EARLY PERIOD OF  
PRINCIPALITY OF MENTESHE and  
THE TWO NEW MINTS:  
FINIKE and MAKRI***



HALÛK PERK

HÛSNÛ ÖZTÛRK

# **THE COINS OF EARLY PERIOD OF PRINCIPALITY OF MENTESHE and THE TWO NEW MINTS: FINIKE and MAKRI**

*The Principality of Menteshe was established in the vicinity -in the boundaries of today's Muğla- called Caria in history. According to Camiu'd-Duvel, they were dominant in Muğla, Balat, Milas, Beçin, Bozüyük, Marin, Çine, Tavas, Burnar, Meğri and Köyceğiz. It is also necessary to include Finike in the early period or Foke -as it was called at that time<sup>1</sup>.*

*Turks started to invade Caria region in the second half of the 13th century. The Turkish troops under the commandship of Menteshe occupied the sites of Tralles (Aydın) and Nyssa (Sultanhisar) in 1282<sup>2</sup>. It is considered that Menteshe Beg died following this date<sup>3</sup>. We notice that during his period, the boundaries of the principality were greater including almost all Meander river basin, when compared to the later periods. After Menteshe, his son Mas'ud Beg was dominant; his brother Kirman was in Finike either respecting or opposing him. The branch of Finike of Menteshe-oghullari recognized the high dominance of Hamid-oghullari in the following years.*

*Filantropos Aleksius -one of the Byzantine commanders- come to take Caria back from Turks in 625AH/1296. Though he captured the city Tralles, he later on rebelled against the Byzantine Empire and cooperated with Turks. When he died, Turkish dominance in Caria became more permanent<sup>4</sup>. Although, the Byzantine had another campaign to that region in 1302, they could not move further than Manisa<sup>5</sup>. Following this date, they had no interest in the vicinity of Caria.*

*We have very limited information on the period of sultanate of Mas'ud Beg. He had important achievements with his navy in 700AH/1300, and captured most of Rhodes. The Island was in the dominance of Turks for 10 years till it was captured by the knights of St.John<sup>6</sup>.*

*There are activities of Sasa Bey -Menteshe Beg's son-in-law and also subaşı<sup>7</sup> (a feudal cavalry officer) -during this period and also in the region which will later on be the dominance of Aydın-oghullari. We acknowledge that he captured Efes in 1304, then Tire and Birgi in 1307-1308. He died in the battle with Aydın-oghlu Mehmed Beg in 1310 or following this<sup>8</sup>. Most probably he*

---

<sup>1</sup> Uzunçarşılı 1988, p.71.

<sup>2</sup> Wittek 1944, p.26.

<sup>3</sup> Uzunçarşılı 1988, p.70.

<sup>4</sup> Uzunçarşılı 1988, p.71.

<sup>5</sup> Wittek 1994, p.41.

<sup>6</sup> Uzunçarşılı 1988, p.71-72.

<sup>7</sup> Wittek 1944, p.40.

<sup>8</sup> Wittek 1944, p.39.



# MENTEŞE BEYLİĞİNE AİT ERKEN DÖNEM SIKKELER ile İKİ YENİ DARP YERİ: FİNİKE ve MAKRİ

Menteşe Beyliği tarihi adı Karya olan ve yaklaşık olarak bugünkü Muğla vilayetinin sınırları içinde yeralan bölgede kurulmuştur. Camiü'd-Düvel'e göre Mentese oğullarına ait olan yerler Muğla, Balat, Milas, Beçin, Bozöyük, Marin, Çine, Tavas, Burnar, Meğri, Köyceğiz'dir. Erken dönemde Finike veya o dönemdeki diğer adıyla Foke'yi de bunlara ilave etmek gerekmektedir<sup>1</sup>.

Türkler 13. yüzyılın ikinci yarısında Karya bölgesini istila etmeye başlamışlardır. Beyliğe adını veren Mentese komutasındaki Türk birlikleri daha 1282 tarihinde Tralles (Aydın) ve Nyssa (Sultanhisar) mevkiilerini ele geçirmişlerdir<sup>2</sup>. Mentese Bey'in bu tarihten sonra vefat ettiği kabul edilir<sup>3</sup>. Mentese Bey zamanında beyliğin sınırlarının sonraki dönemlere göre daha geniş olduğu ve neredeyse bütün Menderes havzasını içerdiği görülmektedir. Kendisinden sonra beyliğe oğlu Mesud Bey hakim olmuştur. Finike'de ise kendisinin hakimiyetini tanımak veya muhalif olmak suretiyle kardeşi Kirman bulunmuştur. Mentese ailesinin Finike'deki kolu daha sonraki yıllarda Hamidoğulları'nın yüksek hakimiyetini tanımıştır.

Bizans komutanlarından Filantropos Aleksius h.695/1296'da Karya'yı Türklerden geri almak için gelmiştir. Tralles şehrini aldıysa da daha sonra Bizans İmparatoruna karşı isyan ederek Türklerle işbirliği içine girmiştir. Onun ölümüyle birlikte Karya'da Türk hakimiyeti daha kalıcı hale gelmiştir<sup>4</sup>. 1302 yılında Bizanslılar bölgeye bir sefer daha yaptılarsa da Manisa'dan ileriye gidememişlerdir<sup>5</sup>. Bu tarihten sonra Bizanslılar'ın Karya bölgesiyle bir ilgileri kalmamıştır.

Mesud Bey'in saltanatı dönemiyle ilgili bilgiler son derece sınırlıdır. h.700/1300'de donanmasıyla denizde ciddi başarılar elde etmiş ve Rodos adasının da büyük bir kısmını ele geçirmiştir. Sen Jan şövalyeleri tarafından zaptedilene kadar ada on yıl Türk hakimiyeti altında kalmıştır<sup>6</sup>.

Bu dönemde daha sonraları Aydınogulları Beyliği'nin egemenlik sahası olacak bölgede Mentese Bey'in damadı ve subaşı<sup>7</sup> olan Sasa Bey'in faaliyetleri vardır. 1304 tarihinde Efes'i, daha sonra Tire'yi ve 1307-1308 tarihinde de Birgi'yi de zaptetmiş olduğu bilinmektedir. Aydınoglu Mehmed Bey'le yaptığı bir savaşta 1310 tarihi veya sonrasında vefat etmiştir<sup>8</sup>. Muhtemelen bu

<sup>1</sup> Uzunçarşılı 1988, s.71.

<sup>2</sup> Wittek 1944, s.26.

<sup>3</sup> Uzunçarşılı 1988, s.70.

<sup>4</sup> Uzunçarşılı 1988, s.71.

<sup>5</sup> Wittek 1944, s.41.

<sup>6</sup> Uzunçarşılı 1988, s.71-72.

<sup>7</sup> Wittek 1944, s.40.

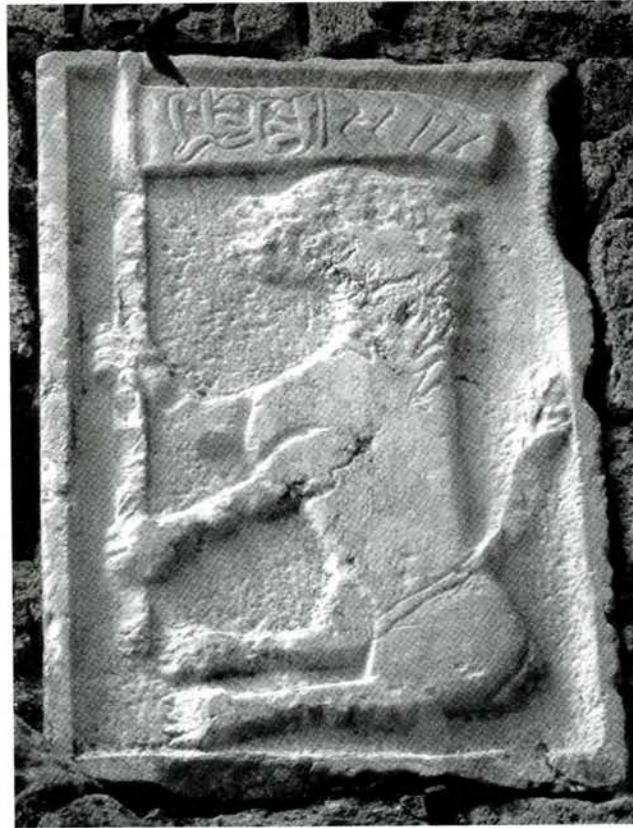
<sup>8</sup> Wittek 1944, s.39.



acted independently in this region. We acknowledge the existence of coins struck at Ayasluk, Sultanhisar, Arpaz(?) and Karaağaç -thought to belong to Sasa Bey<sup>9</sup>.

We notice that in early periods Mentеше-oghullari was quite powerful among the other Anatolian principalities, and had coins struck in the cities of their dominance- Milas, Finike and Makri. The coins struck at Finike and Makri were already known, but they could not be interpreted. All the coins struck in these three mints have a harmony in their calligraphy and typology. We know that in almost all western Anatolia coins were struck in the name of Ilkhanid Ghazan Mahmud besides Seljuq Sultans in 699AH. However, considering the coins we have, we can utter that this peculiarity is not seen in the territories of Mentеше-oghullari. This must have been because they were located in further west, compared to Ilkhans.

The coins with the figures of lion-sun or lion were struck only in 700AH. It must have been an application peculiar to that year when a century was over and a new one started. As it is known, the lion and sun was last seen on the Seljuq coins during Ghiyath al-Din Kaykhusraw II. However, the figure of lion was used by Principality of Mentеше as a symbol of strength in the following years. In Peçin, on the turbeh of Ahmed Gazi, figures of lions holding flags, placed opposite each other are seen. (Pic. 1)<sup>10</sup>. It is written 'Ahmed Gazi' on the flag.



picture 1

<sup>9</sup> İzmirlier 2005, p.107-116.

<sup>10</sup> Ünal 2005.



bölgede Mesud Bey'den bağımsız olarak kendi adına hareket etmiştir. Sasa Bey'e ait olduğu düşünülen Ayasluk, Sultanhisar, Arpaz(?) ve Karaağaç darplı paraların varlığı bilinmektedir<sup>9</sup>.

Erken dönemde Mentешеoğulları'nın Anadolu Beylikleri arasında oldukça güçlü durumda oldukları ve egemenliği altındaki şehirlerden Milas'la birlikte Finike ve Makri'de de sikke darp ettikleri görülmektedir. Finike ve Makri darplı sikkeler önceden de bilinmekte olup, bugüne kadar çözülememişlerdir. Her üç şehirde de darp edilen sikkeler tipolojik ve kaligrafik olarak birbirleriyle uyum içindedirler. h.699 tarihinde neredeyse tüm batı Anadolu'da Selçuklu sultanlarının yanı sıra İlhanlı Gazan Mahmud adına da sikke kestirildiği bilinmektedir. Ancak ulaşabildiğimiz sikkelerden yola çıkarak Mentешеoğulları'nın egemenliğindeki şehirlerde bu özelliğin görülmediğini söyleyebiliriz. Bunda İlhanlılar'a göre coğrafi olarak oldukça batıda yer almış olmaları etkin olmuş olmalıdır.

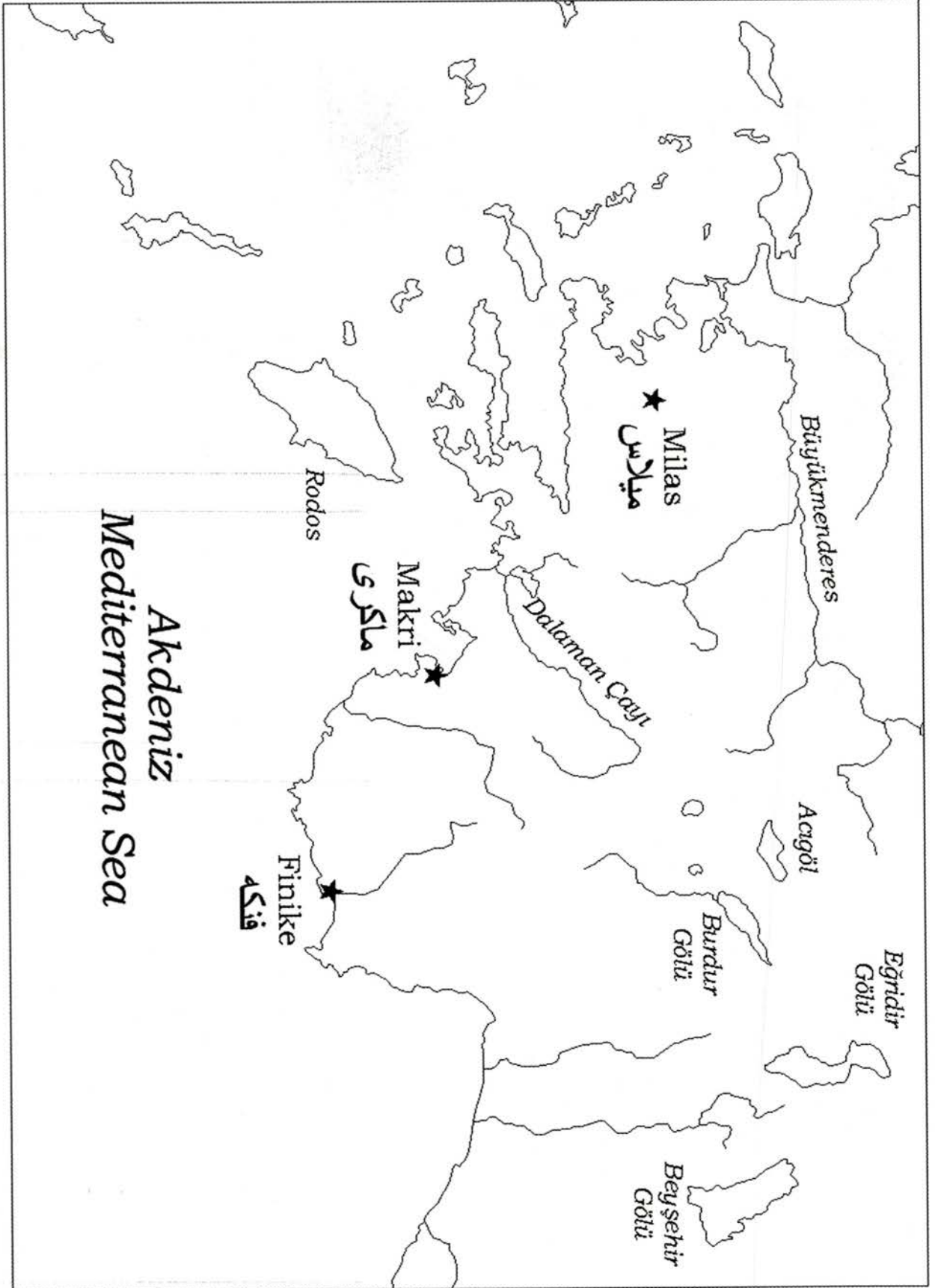
Üzerinde aslan-güneş veya aslan figürü bulunan sikkeler sadece h.700 tarihinde darp edilmişlerdir. Bir yüzyılın bittiği ve yenisinin başladığı bu yıla özgü bir uygulama olmalıdır. Bilindiği gibi aslan ve güneş Selçuklu sikkeleri üzerinde en son 2.Gıyaseddin Keyhüsrev döneminde görülmüştür. Ancak, aslan figürü Mentеше Beyleri tarafından da bir kuvvet sembolü olarak daha sonraki yıllarda da kullanılmıştır. Peçin'de Ahmed Gazi türbesi üzerinde elinde bayrak tutan karşılıklı aslan figürleri görülmektedir (resim 1)<sup>10</sup>. Bayrağın içinde 'Ahmed Gazi' yazmaktadır.



resim 1

<sup>9</sup> İzmirlier 2005, s.107-116.

<sup>10</sup> Ünal 2005.



**HARİTA / MAP**



## Darp yerleri ve sikkeler

### Finike فنكه

Başlangıçta Menteşeoğulları'nın egemenliğinde ve önemli şehirlerinden birisi olan şehrin 1330 yılında Hamidoğulları'nın (Antalya Beyi Hızır bin Dünder'in) egemenliğinde olduğu bilinmektedir. Ancak, şehrin hakimi ismi bilinmemekle birlikte yine Menteşeoğulları'ndandır. Şehrin Hamidoğulları egemenliği altına girmesi muhtemelen 1316 yılında Hüdabende Muhammed'in ölümüyle birlikte çıkan karışıklıklar neticesinde Dünder Bey'in emaretini büyüttüğü dönemde gerçekleşmiştir<sup>11</sup>.

Finike'de darp edilmiş sikkeler beyliğin erken dönem tarihinin aydınlatılmasında özel bir öneme sahiptirler. Yukarıda değinildiği gibi erken tarihlerde bu şehrin Menteşe egemenliğinde olduğu ve daha sonra da Hamidoğulları'nın hakimiyetine girdiği bilinmektedir. Sikkeler tarihi bilgilerle uyum sağlamaktadırlar. Finike'de darp edilen sikkeler tipolojik olarak Makri ve Milas'ta darp edilenlerle aynı özelliklere sahiptirler. Bu da 14.yüzyılın başlarında Mesud Bey'le kardeşi Kirman arasında düşünüldüğü gibi bir anlaşmazlık bulunmadığının göstergesidir.

## The mints and coins

### Finike فنكه

*The city that was one of the important cities of Mentеше-oghullari in the beginning, later on it was in dominance of Hamid-oghullari (the time of Hizir bin Dünder-Beg of Antalya) in 1330. However, the ruler of the city -though his name is not known- was again from Mentеше-oghullari. Hamid-oghullari had the dominance of the city, probably in 1316, as a result of the disorders that broke out following the death of Khudabanda Muhammad -when Dunder Beg enlarged his territory<sup>11</sup>.*

*The coins struck at Finike, have a great importance to enlighten the history of early period of the principality. As mentioned above, the city was in the dominance of Mentеше in the early period and later on in the dominance of Hamid-oghullari. The coins comply with the historical information. The coins struck at Finike have typologically the same characteristic with the coins stuck at Makri and Milas. That shows us that there was no disagreement with Mas'ud Beg and his brother Kirman in the beginning of 14th century as it was considered to be.*

---

<sup>11</sup> Wittek 1944, s./p. 53.



1- Alâeddin Keykubad III adına /'Ala al-Din Kayqubad III Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Finike	700	2.1 gr	23 / 25 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**

dairesel çerçeve içinde / *in circle*

üstte ve altta / *at top and bottom*

لا اله الا الله  
محمد رسول الله

*La ilahe illallah  
Muhammedun resulullah*

ortada / *centre*  
aslan figürü (sağa) /  
*lion, to the right*

**ARKA YÜZ / REVERSE**

dört yapraklı çerçeve içinde /  
*in quatrefoil*

اسلطان الاعظم  
علا الدنيا والد  
ين كيقباد بن

*es-Sultanu'l-a'zam  
Alae'd-dünya ve'd-d  
in Keykubad bin*

çevresinde / *margin*  
فرامرز / ضرب فنكه / سنه / سبعمايه  
12:00← *Feramurz/ duribe  
Finike/ sene/ seb'a mie*



2- Alâeddin Keykubad III adına /'Ala al-Din Kayqubad III Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
(Finike)	700	2.12 gr	21 / 25 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**

1 no'lu sikke gibi / as item #1  
kalıbı biraz farklı /  
die is a bit different



**ARKA YÜZ / REVERSE**

dört yapraklı çerçeve içinde /  
in quatrefoil

اسلطان الاعظم  
علاالدنيا  
والدين كيقباد بن

es-Sultanu'l-a'zam  
Alae'd-dünya  
ve'd-din Keykubad bin

çevresinde / margin  
فرامرزا / ... / سنه / سبع مائه  
12:00← Feramurz / ... / sene /  
seb'a mie



3- Alâeddin Keykubad III adına /'Ala al-Din Kayqubad III Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Finike	700?	2.2 gr	21 / 23 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**

1 no'lu sikke gibi / as item #1  
kalıbı biraz farklı /  
die is a bit different



**ARKA YÜZ / REVERSE**

dört yapraklı çerçeve içinde /  
in quatrefoil

اسلطان الاعظم  
علا الدنيا و  
الدين كيقباد

es-Sultanu'l-a'zam  
Alae'd-dünya ve  
'd-din Keykubad

çevresinde / margin  
... ضرب / فنكه سنه / سبعمايه؟ /  
3:00← duribe /Finike sene/  
seb'a mie? / ...



4- Gıyaseddin Mesud II adına / *Ghiyath al-Din Mas'ud II* Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Finike	702	2.33 gr	20 / 26 mm

HPM Arş.



ÖN YÜZ / OBVERSE

dairesel çerçeve içinde / *in circle*  
ortada / *centre*

الملك لله  
*El-mülkü lillah*

çevresinde / *margin*  
... ضرب فنكه سنه اثنين ...  
*duribe Finike sene isneyn ...*



ARKA YÜZ / REVERSE

dairesel çerçeve içinde / *in circle*

السلطان الاعظم  
غياث الدنيا والدين  
ابو الفتح مسعود  
بن كيكافوس

*es-Sultanu'l-a'zam*  
*Giyase'd-dünya ve'd-din*  
*Ebu'l-feth Mes'ud*  
*bin Keykavus*

5- Gıyaseddin Mesud II adına / *Ghiyath al-Din Mas'ud II* Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Finike	702	2.2 gr	23 / 25 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**

dairesel çerçeve içinde / in circle  
ortada, dairesel ve altı yapraklı  
çerçeve içinde /  
centre, inside circle and sixfoil

الملك لله  
*El-mülkü lillah*

çevresinde / margin  
ضرب فنكه فى سنة اثنتين ...  
*duribe Finike fi sene isneyn ...*



**ARKA YÜZ / REVERSE**

4 no'lu sikke gibi / as item #4  
kalıbı biraz farklı /  
*die is a bit different*



6- Gıyaseddin Mesud II adına / *Ghiyath al-Din Mas'ud II* Gümüş / *Silver* (AR)

Darp yeri / <i>Mint</i>	Tarih / <i>Date</i>	Ağırlık / <i>Weight</i>	Çap / <i>Diameter</i>
Finike	702	2.27 gr	19 / 25 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**

dairesel çerçeve içinde / *in circle*  
ortada, dairesel ve altı yapraklı  
çerçeve içinde / *centre, inside*  
*circle and sixfoil*

المنة لله  
*El-minnete lillah*

çevresinde / *margin*  
... ضرب فنكه سنه اثنين ...  
*duribe Finike sene isneyn ...*



**ARKA YÜZ / REVERSE**

4 no'lu sikke gibi / *as item #4*  
kalıbı biraz farklı /  
*die is a bit different*

## Makri ماقره ماکری مقره

Menteşe Beyliği'nin Batı Anadolu'da ilk tutundukları yerlerden biri ve önemli şehirlerinden olan Makri ve aynı isimli körfezden 13.yüzyılda Mısır'a kereste ihraç edildiği bilinmektedir<sup>12</sup>. Bu özelliği ile şehir aynı zamanda Batı Anadolu'nun önemli ihracat limanlarından da birisidir. Beylik zamanında olduğu gibi öncesinde ve sonrasında da önemini kaybetmemiştir. 13.yüzyılın ikinci yarısında Türklerin eline geçmiş olması kuvvetle muhtemeldir. Osmanlı-Venedik arasında devam eden mücadelede 1473'de Hıristiyan müttefik donanması tarafından işgal edilerek tahrip edilmiştir<sup>13</sup>.

Bu darp yeri muhtelif yayınlarda yanlış olarak Bafra بافره şeklinde okunmuştur<sup>14</sup>. Makri (Meğri veya Megri) bugünkü Fethiye'nin ortaçağda kullanılan ismidir. Tarihi kaynaklarda burası için مکرى ve مقرى şeklinde farklı yazılış şekilleri de görülmektedir. Sikkeler üzerinde de birbirinden farklı birkaç şekilde yazılmıştır.

Makri'de h.703 tarihinde Gıyaseddin Mesud II adına darp edilmiş olan 35 no'lu sikke Anadolu'da bir Selçuklu Sultanı adına darp edilmiş en geç tarihli sikke olma özelliğine de sahiptir.

## Makri ماقره ماکری مقره

*We acknowlegde that Makri was one of the first establishments in Western Anatolia and important cities of principality of Mentеше. Makri Gulf was led to export lumber to Egypt in the 13 th century<sup>12</sup> With this peculiarity of the city, it was one of the important harbors west Anatolia. Its importance continued also after the period of Beyliks. It is most probably that it was captured by Turks in the second half of 13th century. It was accupied by the Christian allied navy in 1473 and demolished, in the battle of between Ottomans-Venice<sup>13</sup>.*

*The mint was read mistakenly as Bafra بافره in some publications<sup>14</sup>. Makri (Meghri of Megri) is the name used for today's Fethiye in middle ages. In the historical records, there are different writings as مکرى and مقرى. It was also inscribed in various forms on the coins.*

*The coin no.35, struck at Makri in 703AH in the name of Ghiyath al-Din Ma'sud II, has the characteristic of having the latest date, struck in Anatolia in the name of a Seljuq Sultan.*

<sup>12</sup> Wittek 1944, s / p. 2.

<sup>13</sup> Wittek 1944, s./ p. 106.

<sup>14</sup> Bkz. Hinrichs. Ayrıca bkz. Erkiletlioğlu ve Güler 1996. / See, Hinrichs. Also see, Erkiletlioğlu and Güler 1996.



7- Alâeddin Keykubad III adına /'Ala al-Din Kayqubad III Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Makri	698	2.78 gr	24 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**

altı yapraklı çerçeve içinde /  
in sixfoil

لا اله الا الله  
محمد رسول الله

*La ilahe illallah  
Muhammedun resulullah*

çevresinde / margin  
... / ضرب / ماقر / سنه / ثمان / تسعين / ...  
12:00 ← *duribe/ Makri/ sene/  
seman/ tis'in/ ...*<sup>15</sup>



**ARKA YÜZ / REVERSE**

İçteki dairesel çerçeve içinde /  
inside inner circle

اسلطان الاعظم  
علا الدنيا والد  
ين

*es-Sultanu'l-a'zam  
Alae'd-dünya ve'd-d  
in*

çevresinde / margin  
... ابو الفتح كيقباد بن كيكاو (س) ...  
امير المومنين  
*Keykubad bin Keykavu(s)*<sup>16</sup> ...  
*emir el-muminin*

<sup>15</sup> Birler ve onlar hanesi divani. / *Units and tens' places were inscribed in divani.*

<sup>16</sup> Sikke üzerinde 'Keykubad bin Feramurz' yazması gerekiyorken yanlışlıkla 'Keykubad bin Keykavus' olarak kazınmıştır. / *It was inscribed mistakenly as 'Kayqubad bin Kayka'us' instead of 'Kayqubad bin Feramurz'.*

8- Alâeddin Keykubad III adına /'Ala al-Din Kayqubad III Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Makri	698	2.54 gr	24 / 25 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**



**ARKA YÜZ / REVERSE**

7 no'lu sikke gibi / as item #7  
ön ve arka yüz kalıpları biraz farklı / dies of obverse and reverse are a bit different



9- Alâeddin Keykubad III adına /'Ala al-Din Kayqubad III Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
(Makri) <sup>17</sup>	698	2.29 gr	24 / 25 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**

7 no'lu sikke gibi / as item #7

çevresinde / margin  
ضرب / ... / تسعين / ستمایه  
12:00← duribe/ ... / tis'in <sup>18</sup> / sitte  
mie



**ARKA YÜZ / REVERSE**

kare çerçeve içinde / in square

اسلطان الاعظم  
علاالدنيا و  
لدین کیقباد بن

es-Sultanu'l-a'zam  
Alae'd-dünya ve  
'd-din Keykubad bin

çevresinde / margin  
فرامرزا / ... / امیر / المومنین  
Feramurz/ ... / emir/ el-muminin

<sup>17</sup> 9 ve 10 no'u sikkeler üzerinde darp yeri okunamamaktadır. Ancak, kaligrafik özellikleri Marki darplı diğer sikkelerle benzerlikler göstermektedir. Arka yüze bakacak olursak da 11 ila 14' no'lu sikkelerle aynı tipte olduğu görülecektir. / The mint cannot be read on coins no.9 and 10. However, its calligraphy has a resemblance with the coins struck at Makri. The reverse has the same type as coins no.11 and 14.

<sup>18</sup> Onlar hanesi divani. / Tens' place was inscribed in divani.

**10- Alâeddin Keykubad III adına /'Ala al-Din Kayqubad III Gümüş / Silver (AR)**

<b>Darp yeri / Mint</b> (Makri)	<b>Tarih / Date</b> (69)8	<b>Ağırlık / Weight</b> 2.38 gr	<b>Çap / Diameter</b> 25 mm
------------------------------------	------------------------------	------------------------------------	--------------------------------

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**

9 no'lu sikke gibi / *as item #9*  
kalıbı biraz farklı /  
*die is a bit different*



**ARKA YÜZ / REVERSE**

9 no'lu sikke gibi / *as item #9*  
aynı kalıp / *same die*



11- Alâeddin Keykubad III adına /'Ala al-Din Kayqubad III Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Makri	700	2.2 gr	23 / 24 mm

HPM Arş.



ÖN YÜZ / OBVERSE



ARKA YÜZ / REVERSE

kare çerçeve içinde / in square

dairesel çerçeve içinde / in circle

üstte / at top

لااله الا الله محمد رسول الله

La ilahe illallah  
Muhammedun resulullah

altta / at bottom

aslan-güneş figürü (sağa) /  
lion and sun, to the right

اسلطان الاعظم

علاالدنيا وا

لدين كيقباد

بن فرامرز

Es-Sultanu'l-a'zam  
Alae'd-dünya ve'  
d-din Keykubad  
bin Feramurz

çevresinde / margin

ضرب / ماقر / سنه / سبعمايه

12:00← duribe Makri/ sene/  
seb'a mie

12- Alâeddin Keykubad III adına /'Ala al-Din Kayqubad III Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Makri	700	2.23 gr	23 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**



**ARKA YÜZ / REVERSE**

11 no'lu sikke gibi / as item #11  
ön ve arka yüz kalıpları biraz farklı / dies of obverse and reverse are a bit different

13- Alâeddin Keykubad III adına /'Ala al-Din Kayqubad III Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Makri	700	2.5 gr	21 / 22 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**



**ARKA YÜZ / REVERSE**

11 no'lu sikke gibi / as item #11  
ön ve arka yüz kalıpları biraz farklı / dies of obverse and reverse are a bit different



14- Alâeddin Keykubad III adına /'Ala al-Din Kayqubad III Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Makri	tk	2.22 gr	22 / 24 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**



**ARKA YÜZ / REVERSE**

11 no'lu sikke gibi / as item #11  
ön ve arka yüz kalıpları biraz farklı / dies of obverse and reverse are a bit different

15- Alâeddin Keykubad III adına /'Ala al-Din Kayqubad III Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Makri	700	2.22 gr	22 / 24 mm

HPM Arş.



ÖN YÜZ / OBVERSE

dairesel çerçeve içinde / in circle

ortada / centre  
aslan figürü (sağa) /  
lion, to the right

çevresinde / margin  
... الله محمد رسول الله محمد ر...  
...Allah Muhammedun resulullah  
Muhammedun re...



ARKA YÜZ / REVERSE

dört yapraklı çerçeve içinde /  
in quatrefoil

اسلطان الاعظم  
علاالدنيا وا  
لدين كيقباد بن

es-Sultanu'l-a'zam  
Alae'd-dünya ve'  
d-din Keykubad bin

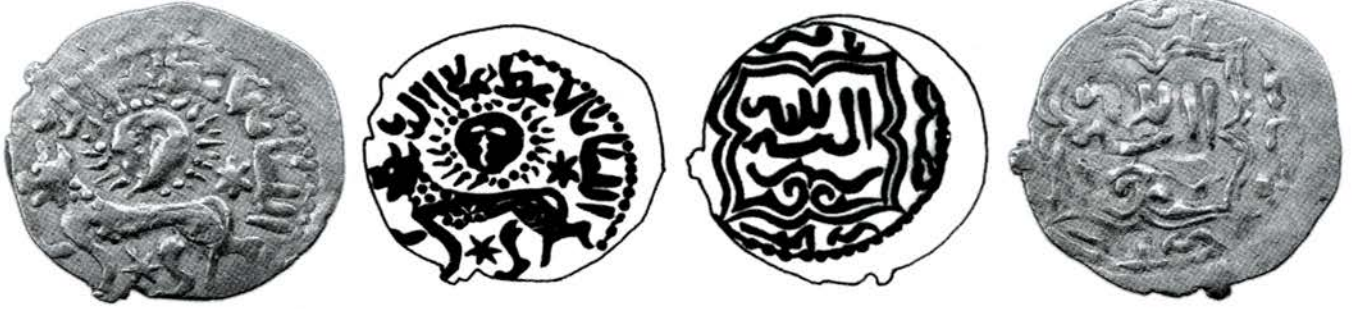
çevresinde / margin  
فرامرز / ضرب ماقر / سنه / سبعمايه  
3:00← Feramurz/ duribe Makri/  
sene/ seb'a mie



16- Alâeddin Keykubad III adına / Ala al-Din Kayqubad III Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Makri	700	2.38 gr	23 /24 mm

HPM Arş.



ÖN YÜZ / OBVERSE

ARKA YÜZ / REVERSE

dairesel çerçeve içinde / in circle

dört yapraklı çerçeve içinde /  
in quatrefoil

üstte / at top  
اسلطان الاعظم علاالدين  
Es-Sultanu'l-a'zam  
Alae'd-din

المنة لله  
el-minnete lillah

altta / at bottom  
aslan-güneş figürü (sola) /  
lion and sun, to the left

çevresinde / margin  
ضرب / ماقر / سنه / سبعمايه  
3:00← duribe/ Makri/ sene/  
seb'a mie

17- Gıyaseddin Mesud II adına / *Ghiyath al-Din Mas'ud II* Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / <i>Mint</i>	Tarih / <i>Date</i>	Ağırlık / <i>Weight</i>	Çap / <i>Diameter</i>
Makri	702	2.22 gr	22 / 25 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**

dairesel çerçeve içinde / *in circle*

ortada / *centre*

الملك لله

*El-mülkü lillah*

çevresinde / *margin*

ضرب بمدینه ماکری سنه اثنتین و

سبعمايه

*duribe bi-medine Makri sene*

*isneyn ve seb'amie*



**ARKA YÜZ / REVERSE**

dairesel çerçeve içinde / *in circle*

السلطان الاعظم

غياث الدنيا والدين

ابو الفتح مسعود

بن كیکاوس

*es-Sultanu'l-a'zam*

*Gıyasü'd-dünya ve'd-din*

*Ebu'l-feth Mesud*

*bin Keykavus*



18- Gıyaseddin Mesud II adına / *Ghiyath al-Din Mas'ud II* Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Makri	702	2.38 gr	23 / 26 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**



**ARKA YÜZ / REVERSE**

17 no'lu sikke gibi / *as item #17*  
ön ve arka yüz kalıpları biraz farklı / *dies of obverse and reverse are a bit different*

19- Gıyaseddin Mesud II adına / *Ghiyath al-Din Mas'ud II* Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Makri	702	2.26 gr	22 / 25 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**



**ARKA YÜZ / REVERSE**

18 no'lu sikke gibi / *as item #18*  
ön ve arka yüz kalıpları aynı / *both sides are same dies*

20- Gıyaseddin Mesud II adına / *Ghiyath al-Din Mas'ud II* Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Makri	702	2.31 gr	22 / 23 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**



**ARKA YÜZ / REVERSE**

17 no'lu sikke gibi / *as item #17*  
ön ve arka yüz kalıpları biraz farklı / *dies of obverse and reverse are a bit different*

21- Gıyaseddin Mesud II adına / *Ghiyath al-Din Mas'ud II* Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Makri	702	2.28 gr	21 / 24 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**



**ARKA YÜZ / REVERSE**

20 no'lu sikke gibi / *as item #20*  
ön ve arka yüz kalıpları aynı / *both sides are same dies*



22- Gıyaseddin Mesud II adına / *Ghiyath al-Din Mas'ud II* Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Makri	702	2.33 gr	20 / 24 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**



**ARKA YÜZ / REVERSE**

17 no'lu sikke gibi / *as item #17*  
ön ve arka yüz kalıpları biraz farklı / *dies of obverse and reverse are a bit different*

23- Gıyaseddin Mesud II adına / *Ghiyath al-Din Mas'ud II* Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Makri	702	2.29 gr	22 / 25 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**



**ARKA YÜZ / REVERSE**

22 no'lu sikke gibi / *as item #22*  
ön ve arka yüz kalıpları aynı / *both sides are same dies*

**24-** Gıyaseddin Mesud II adına / *Ghiyath al-Din Mas'ud II* Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Makri	702	2.28 gr	21 / 22 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**



**ARKA YÜZ / REVERSE**

17 no'lu sikke gibi / as item #17  
ön ve arka yüz kalıpları biraz farklı / dies of obverse and reverse are a bit different

**25-** Gıyaseddin Mesud II adına / *Ghiyath al-Din Mas'ud II* Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Makri	702	2.32 gr	22 / 23 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**



**ARKA YÜZ / REVERSE**

24 no'lu sikke gibi / as item #24  
ön ve arka yüz kalıpları aynı / both sides are same dies



**26- Gıyaseddin Mesud II adına / Ghiyath al-Din Mas'ud II Gümüş / Silver (AR)**

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Makri	702	2.32 gr	21 / 23 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**

17 no'lu sikke gibi / as item #17  
kalıbı biraz farklı /  
die is a bit different



**ARKA YÜZ / REVERSE**

17 no'lu sikke gibi / as item #17  
aynı kalıp / same die

**27- Gıyaseddin Mesud II adına / Ghiyath al-Din Mas'ud II Gümüş / Silver (AR)**

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Makri	702	2.32 gr	23 / 25 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**

17 no'lu sikke gibi / as item #17  
kalıbı biraz farklı /  
die is a bit different



**ARKA YÜZ / REVERSE**

24 no'lu sikke gibi / as item #24  
aynı kalıp / same die

28- Gıyaseddin Mesud II adına / *Ghiyath al-Din Mas'ud II* Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Makri	702	2.3 gr	21 / 22 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**



**ARKA YÜZ / REVERSE**

27 no'lu sikke gibi / as item #27  
ön ve arka yüz kalıpları aynı / both sides are same dies

29- Gıyaseddin Mesud II adına / *Ghiyath al-Din Mas'ud II* Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Makri	702	2.17 gr	23 / 25 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**



**ARKA YÜZ / REVERSE**

17 no'lu sikke gibi / as item #17  
ön ve arka yüz kalıpları biraz farklı / dies of obverse and reverse are a bit different



**30- Gıyaseddin Mesud II adına / Ghiyath al-Din Mas'ud II Gümüş / Silver (AR)**

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Makri	702	2.2 gr	23 / 25 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**



**ARKA YÜZ / REVERSE**

17 no'lu sikke gibi / as item #17  
ön ve arka yüz kalıpları biraz farklı / dies of obverse and reverse are a bit different

**31- Gıyaseddin Mesud II adına / Ghiyath al-Din Mas'ud II Gümüş / Silver (AR)**

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Makri	702	2.23 gr	22 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**



**ARKA YÜZ / REVERSE**

17 no'lu sikke gibi / as item #17  
ön ve arka yüz kalıpları biraz farklı / dies of obverse and reverse are a bit different

**32- Gıyaseddin Mesud II adına / Ghiyath al-Din Mas'ud II Gümüş / Silver (AR)**

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Makri	702	2.2 gr	21 / 23 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**



**ARKA YÜZ / REVERSE**

17 no'lu sikke gibi / as item #17  
ön ve arka yüz kalıpları biraz farklı / dies of obverse and reverse are a bit different

**33- Gıyaseddin Mesud II adına / Ghiyath al-Din Mas'ud II Gümüş / Silver (AR)**

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Makri	702	21.9 gr	23 / 24 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**



**ARKA YÜZ / REVERSE**

17 no'lu sikke gibi / as item #17  
ön ve arka yüz kalıpları biraz farklı / dies of obverse and reverse are a bit different



34- Gıyaseddin Mesud II adına / *Ghiyath al-Din Mas'ud II* Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Makri	702	2.24 gr	23 / 24 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**



**ARKA YÜZ / REVERSE**

17 no'lu sikke gibi / as item #17  
ön ve arka yüz kalıpları biraz farklı / dies of obverse and reverse are a bit different

35- Gıyaseddin Mesud II adına / *Ghiyath al-Din Mas'ud II* Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Makri	703	2.32 gr	23 / 26 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**



**ARKA YÜZ / REVERSE**

17 no'lu sikke gibi / as item #17

çevresinde / margin  
ضرب بمدینه ماقر سنه ثلاث و  
سبعماية

*duribe bi-medine Makri sene  
selase ve seb'amie*

17 no'lu sikke gibi / as item #17  
kalıbı biraz farklı /  
die is a bit different

36- Gıyaseddin Mesud II adına / *Ghiyath al-Din Mas'ud II* Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint (Makri) <sup>19</sup>	Tarih / Date okunaksız/illegible	Ağırlık / Weight 2.25 gr	Çap / Diameter 23 / 24 mm
---	-------------------------------------	-----------------------------	------------------------------

HPM Arş.



ÖN YÜZ / OBVERSE



ARKA YÜZ / REVERSE

17 no'lu sikke gibi / as item #17

çevresinde / margin

ضرب بمدينه ... سبعمايه

*duribe bi-medine ... seb'amie*

18 no'lu sikke gibi / as item #18  
aynı kalıp / same die

<sup>19</sup> Sikke üzerinde darp yeri kesiktir. 18 no'lu sikkeyle aynı arka yüz kalıbına sahiptir. /  
*The mint is missed on the coin. Its reverse die is the same as coin no.18.*



## Milas

ميلاس

Batı Anadolu'nun en önemli ticaret merkezlerinden birisi olma özelliğine sahip olan Milas hakkında çok fazla bilgi yoktur. Tabi ki Menteşe Beyliği'nin en önemli şehirlerindedir ve Şücaeddin Orhan Bey zamanında beyliğin merkezi konumundadır. İbn-i Batuta'nın aktardığına göre Milas aynı zamanda Anadolu'nun da en büyük şehirlerinden de birisidir. İbn-i Batuta'nın Anadolu'yu gezdiği tarih olan h.732/1333'de Şücaeddin Orhan Bey Milas'a çok yakın olan Peçin'de oturmaktadır<sup>20</sup>. Zaman içinde şehrin önemi azalmamıştır. Evliya Çelebi zamanında 17.yüzyılın ikinci yarısında dahi şehrin bahçe ve meyvelerinin bolluğundan bahsedilmektedir<sup>21</sup>.

## Milas

ميلاس

*We do not have much information about Milas, which used to be one of the most important commercial centers of west Anatolia. Undoubtedly, it was one of the most important cities of principality of Menteshe and it was the center during Shuja al-Din Urkhan Beg. As Ibn-i Batuta quated Milas was also one of the largest cities of Anatolia. In 732AH/1333, when Ibn-i Batuta traveled in Anatolia, Shuja al-Din Urkhan Beg was living in Peçin -very close to Milas<sup>20</sup>. The abundance of gardens and fruits during the time of Evliya Çelebi -even in the second half of 17th century- are mentioned<sup>21</sup>.*

---

<sup>20</sup> Wittek 1944, s. / p. 65-66.

<sup>21</sup> Wittek 1944, s. / p. 124.

37- Alâeddin Keykubad III adına /'Ala al-Din Kayqubad III Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Milas	(700) <sup>22</sup>	2.24 gr	21 / 23 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**

dairesel çerçeve içinde / *in circle*

ortada / *centre*  
aslan figürü (sağa) /  
*lion, to the right*

çevresinde / *margin*  
لا اله ... الله محمد؟ رسول الله  
*La ilahe ... Allah*  
*Muhammedun? resulullah*

**ARKA YÜZ / REVERSE**

dört yapraklı çerçeve içinde /  
*in quatrefoil*

اسلطان الاعظم  
علا الدنيا والد  
بين كيقباد بن فرامرز

*es-Sultanu'l-a'zam*  
*Alae'd-dünya ve'd-d*  
*in Keykubad binFeramurz*

çevresinde / *margin*  
ضرب / ميلاس / سنه / ...  
12:00← *duribe/ Milas/ sene/ ...*

<sup>22</sup> Sikkenin tarih kısmı kesik olmasına rağmen geri kalan yere sadece bir hane yazmak mümkündür. Dolayısıyla sikkenin tarihi 700 olmalıdır. / *Though the date is missed, it is possible to inscribe a unit on the rest. Thus, it must be 700.*



38- Alâeddin Keykubad III adına /'Ala al-Din Kayqubad III Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Milas	(700)	2.3 gr	21 / 23 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**



**ARKA YÜZ / REVERSE**

37 no'lu sikke gibi / as item #37  
ön ve arka yüz kalıpları biraz farklı / dies of obverse and reverse are a bit different

39- Alâeddin Keykubad III adına /'Ala al-Din Kayqubad III Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Milas	tk / dm	2.05 gr	22 / 23 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**



**ARKA YÜZ / REVERSE**

38 no'lu sikke gibi / as item #38  
aynı kalıp / same die

37 no'lu sikke gibi / as item #37  
kalıbı biraz farklı / die is a bit different

40- Alâeddin Keykubad III adına /'Ala al-Din Kayqubad III Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint (Milas)	Tarih / Date tk / dm	Ağırlık / Weight 2.11 gr	Çap / Diameter 18 / 24 mm
-----------------------------	-------------------------	-----------------------------	------------------------------

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**

dairesel çerçeve içinde / *in circle*

ortada / *centre*  
aslan figürü (sağa) /  
*lion, to the right*

çevresinde / *margin*  
لا اله ... الله محمد؟ رسول الله  
*La ilahe ... Allah*  
*Muhammedun? resulullah*



**ARKA YÜZ / REVERSE**

dört yapraklı çerçeve içinde /  
*in quatrefoil*

اسلطان الا  
عظم علاالدنيا  
والدين كيقباد

*es-Sultanu'l-a'zam*  
*Alae'd-dünya ve'd-d*  
*in Keykubad*

çevresinde / *margin*  
... بن فرامرز /  
6:00← *bin Feramurz/ ...*



41- Alâeddin Keykubad III adına /'Ala al-Din Kayqubad III Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Milas	okunaksız/illegible	2.19 gr	22 / 24 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**



**ARKA YÜZ / REVERSE**

37 no'lu sikke gibi / as item #37  
kalıbı biraz farklı /  
die is a bit different

37 no'lu sikke gibi / as item #37  
çevre yazıları okunaksız /  
illegible marginal legend

42- Alâeddin Keykubad III adına /'Ala al-Din Kayqubad III Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Milas	702	2.31 gr	23 / 25 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**

dairesel çerçeve içinde / in circle

ortada / centre  
العزة لله  
el-izzete lillah

çevresinde / margin  
... ضرب ميلاس سنه اثنين ...  
duribe Milas sene isneyn ...



**ARKA YÜZ / REVERSE**

dairesel çerçeve içinde / in circle

اسلطان ...  
عظم علاالدنيا  
والدين ابو  
الفتح؟ كيقباد؟ بن  
فرامرز

es-Sultan ...  
a'zamAlae'd-dünya  
ve'd-din ebu  
el-feth? Keykubad? bin  
Feramurz

43- Gıyaseddin Mesud II adına / *Ghiyath al-Din Mas'ud II* Gümüş / *Silver* (AR)

Darp yeri / <i>Mint</i>	Tarih / <i>Date</i>	Ağırlık / <i>Weight</i>	Çap / <i>Diameter</i>
Milas	702	2.2 gr	24 / 25 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**

42 no'lu sikke gibi / *as item #42*  
aynı kalıp / *same die*



**ARKA YÜZ / REVERSE**

dairesel çerçeve içinde / *in circle*

السلطان الاعظم  
غياث الدنيا والدين  
ابو الفتح مسعود  
بن كيكافوس

*es-Sultanu'l-a'zam*  
*Giyase'd-dünya ve'd-din*  
*Ebu'l-feth Mes'ud*  
*bin Keykavus*



44- Gıyaseddin Mesud II adına / *Ghiyath al-Din Mas'ud II* Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Milas	702	2.4 gr	22 / 25 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**

42 no'lu sikke gibi / as item #42  
kalıbı biraz farklı /  
die is a bit different



**ARKA YÜZ / REVERSE**

43 no'lu sikke gibi / as item #43  
kalıbı biraz farklı /  
die is a bit different

45- Gıyaseddin Mesud II adına / *Ghiyath al-Din Mas'ud II* Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Milas	702	2.35 gr	23 / 24 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**

44 no'lu sikke gibi / as item #44  
aynı kalıp / same die



**ARKA YÜZ / REVERSE**

43 no'lu sikke gibi / as item #43  
kalıbı biraz farklı /  
die is a bit different

46- Gıyaseddin Mesud II adına / *Ghiyath al-Din Mas'ud II* Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Milas	702	2.2 gr	22 / 26 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**



**ARKA YÜZ / REVERSE**

*dairesel çerçeve içinde / in circle*

*ortada / centre*

العزة لله

*el-izzete lillah*

*çevresinde / margin*

ضرب بمدینه میلاس سنه اثنتین

سبعمايه

*duribe bi-medine Milas sene*

*isneyn seb'amie*

43 no'lu sikke gibi / as item #43

kalıbı biraz farklı /

*die is a bit different*

47- Gıyaseddin Mesud II adına / *Ghiyath al-Din Mas'ud II* Gümüş / *Silver* (AR)

Darp yeri / <i>Mint</i>	Tarih / <i>Date</i>	Ağırlık / <i>Weight</i>	Çap / <i>Diameter</i>
Milas	702	2.25 gr	22 / 25 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**



**ARKA YÜZ / REVERSE**

46 no'lu sikke gibi / *as item #46*  
ön ve arka yüz kalıpları aynı / *both sides are same dies*



48- Gıyaseddin Mesud II adına / *Ghiyath al-Din Mas'ud II* Gümüş / *Silver* (AR)

Darp yeri / <i>Mint</i>	Tarih / <i>Date</i>	Ağırlık / <i>Weight</i>	Çap / <i>Diameter</i>
Milas	702	2.25 gr	22 / 24 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**



**ARKA YÜZ / REVERSE**

dairesel çerçeve içinde / *in circle*

ortada / *centre*

العزة لله

*el-izzete lillah*

çevresinde / *margin*

ضرب؟ ميلاس سنه اثنين سبعمايه

*duribe? Milas sene isneyn*

*seb'amie*

44 no'lu sikke gibi / *as item #44*

aynı kalıp / *same die*

**49-** Gıyaseddin Mesud II adına / *Ghiyath al-Din Mas'ud II* Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Milas	702	2.25 gr	20 / 24 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**

48 no'lu sikke gibi / *as item #48*  
yazılar okunaksız / *illegible*



**ARKA YÜZ / REVERSE**

46 no'lu sikke gibi / *as item #46*  
aynı kalıp / *same die*

**50-** Gıyaseddin Mesud II adına / *Ghiyath al-Din Mas'ud II* Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Milas	702	2.3 gr	21 / 23 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**

49 no'lu sikke gibi / *as item #49*  
ön ve arka yüz kalıpları aynı / *both sides are same dies*



**ARKA YÜZ / REVERSE**

**51- Gıyaseddin Mesud II adına / Ghiyath al-Din Mas'ud II Gümüş / Silver (AR)**

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Milas	702	2.25 gr	21 / 22 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**

48 no'lu sikke gibi / as item #48  
yazılar okunaksız / illegible



**ARKA YÜZ / REVERSE**

46 no'lu sikke gibi / as item #46  
aynı kalıp / same die

**52- Gıyaseddin Mesud II adına / Ghiyath al-Din Mas'ud II Gümüş / Silver (AR)**

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Milas	702	2.15 gr	23 / 26 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**

51 no'lu sikke gibi / as item #51  
ön ve arka yüz kalıpları aynı / both sides are same dies



**ARKA YÜZ / REVERSE**



53- Gıyaseddin Mesud II adına / *Ghiyath al-Din Mas'ud II* Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Milas	702	2.3 gr	24 / 25 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**

48 no'lu sikke gibi / as item #48  
yazılar okunaksız / illegible



**ARKA YÜZ / REVERSE**

46 no'lu sikke gibi / as item #46  
aynı kalıp / same die

54- Gıyaseddin Mesud II adına / *Ghiyath al-Din Mas'ud II* Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / Mint	Tarih / Date	Ağırlık / Weight	Çap / Diameter
Milas	702	2.25 gr	22 / 24 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**

48 no'lu sikke gibi / as item #48  
yazılar ters ve okunaksız /  
illegible and retrograde



**ARKA YÜZ / REVERSE**

46 no'lu sikke gibi / as item #46  
aynı kalıp / same die

55- Gıyaseddin Mesud II adına / *Ghiyath al-Din Mas'ud II* Gümüş / Silver (AR)

Darp yeri / <i>Mint</i>	Tarih / <i>Date</i>	Ağırlık / <i>Weight</i>	Çap / <i>Diameter</i>
Milas	702	2.25 gr	20 / 24 mm

HPM Arş.



**ÖN YÜZ / OBVERSE**



**ARKA YÜZ / REVERSE**

54 no'lu sikke gibi / *as item #54*  
ön ve arka yüz kalıpları aynı / *both sides are same dies*

## KAYNAKÇA / BIBLIOGRAPHY

- Ender **2000** : C.Ender, *Karesi, Saruhan, Aydın ve Menteşe Beylikleri Paraları*, İstanbul.
- Erkiletlioğlu ve Güler **1996** : H.Erkiletlioğlu – O.Güler, *Türkiye Selçuklu Sultanları ve Sikkeleri*, Kayseri.
- Hinrichs : J.C.Hinrich, *Münzen der Seltschuken Anatoliens* isimli neşredilmemiş çalışma.
- İzmirlier **2005** : Y.İzmirlier, *Aydoğulları Beyliği Paraları*, İstanbul.
- Uzunçarşılı **1988** : İ.H.Uzunçarşılı, *Anadolu Beylikleri ve Akkoyunlu, Karakoyunlu Devletleri*, Ankara.
- Ünal **2005** : R.H.Ünal (Metni Hazırlayan), H.Uçar ve G.Teoman (Fotolar), *Menteşe Emirliği Başkenti Beçin*, İzmir.
- Witteck **1944** : P.Witteck, *Menteşe Beyliği*, Ankara.

## KISALTMALAR / ABBREVIATIONS

- AR : Gümüş / *Silver*
- Arş. : arşivi / *archive*
- gr : Gram
- HPM : Halûk Perk Müzesi
- mm : milimetre
- s./p. : sayfa / *page*
- tk / dm : tarih kesik / *date missing*